

Édition du "RÉVEIL DU NORD"  
188, rue de Paris, LILLE  
Bureaux à PARIS  
43, boulevard Haussmann (7<sup>e</sup>)

# Le Réveil du Nord

La plus forte vente de la région

BUREAUX  
ROUBAIX 104, rue de la Gare, 45  
TOURCOING 3, rue Fidèle Lehoucq

## NOS ENQUÊTES ECONOMIQUES

### LES RELATIONS COMMERCIALES ENTRE LA FRANCE ET LA BELGIQUE

Une interview avec M. Denis Bodden, Président de la Chambre de Commerce française de Bruxelles

**(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL)**  
C'est sur le terrain économique que se livrent, aujourd'hui, les luttes les plus âpres. L'examen des relations économiques entre la France et les différents pays, surtout entre la France et la Belgique, la Belgique, l'Autriche, la Suisse, de révéler particulièrement l'attention.

Quelle a été le mouvement des échanges franco-belges ces dernières années... Est-il en augmentation?... en régression?...  
Aut n'ont été plus qualifiés pour nous répondre que M. Denis Bodden, président de la Chambre de Commerce française de Bruxelles.

A ces questions que nous lui avons posées, lors de notre récent séjour en Belgique, l'éminent économiste nous a répondu :

**Une intéressante progression**  
La question des relations commerciales entre la France et la Belgique et l'inversement a fait l'objet depuis la guerre, de nombreuses négociations. Je ne vous ferai pas l'histoire de ces discussions qui se sont échelonnées entre 1916 et le 23 février 1928, date de la signature de l'accord commercial franco-belgo-luxembourgeois, qui régit actuellement les échanges entre la France, la Belgique et le Grand-Duché.

Je me bornerai seulement à vous communiquer quelques chiffres, qui marqueront mieux que toute littérature, le développement du mouvement des affaires entre les deux pays amis.

Ces chiffres, suffisamment éloquents par eux-mêmes, se passent de commentaires. Le mouvement des échanges franco-belges depuis 1919, s'établit en effet comme suit :

Années	Importations françaises en Belgique (statistique belge) francs belges	Importations belges en France (statistique française) francs français
1919	560 millions	470 millions
1920	557	543
1921	634	541
1922	626	536
1923	626	1.111
1924	3.318	2.569
1925	1.785	1.769
1926	1.942	1.729
1927	2.801	2.790
1928	3.791	2.636
1929	3.727	3.096
1930	4.904	4.456
1929	6.617	3.819
1929	6.975	3.925

### Ce que la France vend à la Belgique

Les produits français exportés en Belgique, continue M. Denis Bodden, ne sont pas en grande majorité des produits de luxe, mais surtout des produits nécessaires, souvent même indispensables à la Belgique.

### Ce que la Belgique vend en France

En tête des produits exportés par la Belgique en France viennent la houille crue, carbonisée et agglomérée pour 718.330.000 fr. ; les laines et déchets de laine, pour 425.646.000 fr. ; les produits textiles en laine ou filés, pour 332.024.000 fr. ; le lin, pour 188.731.000 fr. ; les matériaux de construction, pour 124.398.000 fr. ; les produits chimiques, pour 105.337.000 fr. français, etc.

## UNE VISITE DES GARES NOUVELLEMENT RECONSTRUITES DANS LE PAYS MINIER

Elle a été faite hier, jeudi, par M. Javary, directeur et le haut personnel de la C<sup>e</sup> du Nord.

**(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL)**

Un certain nombre de gares du réseau du Nord ont été visitées hier par M. Javary, directeur de la Compagnie du chemin de fer, accompagné de MM. Moirand, ingénieur en chef de la Traction; Cambournac, ingénieur en chef adjoint de la 2<sup>e</sup> division (Travaux et Surveillances); Soulet, ingénieur en chef attaché à la Direction; Flament, ingénieur en chef de l'Exploitation; Leroy, ingénieur principal du Matériel; Cuzin, chef des Services travaux du bâtiment; Rollin, Ouellet, Letiévre, ingénieurs chefs des 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> arrondissements d'Exploitation; Pelleireux, chef du Mouvement, etc.

### La randonnée officielle

Un train spécial composé d'une locomotive à vitesse rapide, d'un fourgon et d'un wagon-salon formé à Arras, partit de cette gare, à 10 h. 45, emmenant le haut personnel de la Compagnie du Nord à BULLY-GRÉNOY où il s'arrêta de 11 h. 03 à 11 h. 15. À NEUVE-LES-MINES, où, à 11 h. 21, M. Javary et sa suite furent reçus par M. L'Évêque, inspecteur divisionnaire à Béthune, et Bécot, chef de gare. Après une rapide traversée de la coquette gare dont les murs sont intérieurement décorés d'un assemblage élégant de mosaïque, les notabilités à 11 h. 41 remontaient en voiture, s'arrêtant à 11 h. 46 à BETHUNE, où, reçues par M. Foubert en équilibre devant elles l'histoire de la future gare, puis se dirigeaient sur la gare de LA BASSEE-VIOLETTES, ouverte depuis le 15 mai dernier, toute fraîche, toute pimpante et dont les services sont dirigés par le chef M. Werkmont, qui, en compagnie de M. Buret, chef de district souhaita une élabimable et respectueuse bienvenue aux dirigeants de la Compagnie du Nord.



M. Javary, directeur de la Compagnie du Nord, en visite à la gare de La Bassée-Violettes.

Après un arrêt d'un quart d'heure, M. Javary et sa suite repartirent alors sur SAINT-POL où ils firent un arrêt d'un demi-heure, FRENCHET et AMIENS où à 17 h. 30, le wagon-automoteur fut accablé au rapide de Paris.

## Le terrible accident de La Madeleine-lez-Lille

L'ouvrier qui le provoqua a été inculpé d'homicides et blessures involontaires

M. Richard, juge d'instruction, a procédé avec minutie, ainsi que nous l'avons relaté hier, à toutes constatations utiles afin d'établir la part de responsabilité qui incombe à l'ouvrier Charles Vestraeten, coupable d'avoir par inadvertance jeté un cigare, ou une allumette, dans la fosse d'oxygène, ce qui provoqua, ainsi que l'on sait, l'accident de l'usine d'air liquide de La Madeleine-lez-Lille, au cours duquel cinq ouvriers furent brûlés, dont deux succombèrent.

L'enquête et les renseignements recueillis ont mis M. Richard dans l'obligation d'inculper cet ouvrier pour homicides et blessures involontaires.

Comme nous l'avons annoncé dans le récit circonstancié que nous avons fait de l'accident, M. Ch. Vestraeten s'est délibérément et spontanément porté au secours des malheureuses victimes et a pu retirer lui-même son camarade Mortier Emile, ce qui lui a provoqué des blessures assez sérieuses et des brûlures assez vives.

En raison de ces faits, qui dénotent un courage qu'animèrent ses regrets, M. Richard laisse l'inculpé en liberté provisoire.

M. Salla, commissaire aux délégations judiciaires, a interrogé hier après-midi M. Eugène Delatre, seul survivant de cet épouvantable accident, qui est en traitement à la clinique Ambroise Paré, et dont nous nous empressons de dire que son état demeure satisfaisant.

M. Delatre a confirmé les circonstances connues qui durent déterminer l'accident, et a déclaré ne pas avoir vu l'ouvrier incriminé allumer de cigarette.

M. le docteur Lecroq, médecin légiste, a procédé de son côté à l'autopsie des corps des ouvriers Mortier Emile, ce qui lui a permis de constater que ce dernier avait été tué par un coup de feu qui lui avait traversé la tête. Le cadavre a été trouvé dans la fosse à gaz. M. Delatre a donné l'autorisation de le descendre à Bransmans, où l'autopsie va avoir lieu.

Le drame survint 18 mois après la mort, restée mystérieuse, du petit Gaquière, sus cité, et de Bransmans de deux Belges dans la vie. L'enquête se poursuit.

## Un drame mystérieux à Courcelles-lez-Lens

Le cadavre d'un Tchecoslovaque, le cœur percé d'une balle de revolver, a été découvert

**(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL)**

La commune de Courcelles-lez-Lens a été mise en émoi hier matin par la découverte du cadavre d'un homme, dans un terrain vague, à proximité de la fosse n. 7 des mines de l'Escarpelle.

M. François Gardin, maire de la localité, informé des faits, téléphona à la brigade de gendarmerie de Leforest.

Le chef de brigade Seyral et le gendarme Ducaux arrivèrent sur les lieux; ils furent



EN HAUT : M. le capitaine de gendarmerie Courtein, procédant aux constatations. — AU MILIEU : Le cadavre dans la position où il fut découvert; sous le inonchoir, que l'on voit au premier plan, se trouve le revolver. — EN BAS : Une récente photo d'Ivan Postak.

C'est un jeune homme de 15 ans qui découvrit le corps, près duquel se trouvait un revolver dont cinq cartouches avaient été tirées.

Le cadavre, qui ne fut atteint que par une seule balle, a été découvert par un passant, un jeune homme de 15 ans, qui se trouvait dans le terrain vague où se trouve la fosse n. 7 des mines de l'Escarpelle, le jeune homme emprunte l'un des cités des vieux corbeaux qui sont séparées de la cantine de l'entreprise par M. Odile Dumont, par un terrain vague sur lequel pousse des herbes sauvages.

Arrivé à cet endroit, Louis Dufresnoy remarqua une masse sombre qui émergeait de la verdure, à quelques mètres du sentier. C'était un homme, couché sur le ventre et qui semblait dormir. Il s'en approcha et aperçut à un mètre à droite du corps, un revolver. Il était à 6 h. 30 du matin.

Le commis alla d'abord servir son client, puis en revenant il prévint M. Dumont, le patron de la cantine, de la découverte qu'il venait de faire.

M. Dumont se rendit à l'endroit indiqué, situé à 50 mètres de son habitation, et constata que l'homme ne donnait plus signe de vie.

Il avisa à son tour M. Léez, garde particulier des Mines de l'Escarpelle, qui reconnut dans le défunt un mineur travaillant à la fosse n. 7. C'était Ivan Postak, 31 ans, né le 9 juillet 1898, à Vel Rikow (Tchécoslovaquie), demeurant au n. 41 de la cité des Vieux-Corbeaux.

Il était en France depuis six ans et il habitait Courcelles depuis le 29 août 1923. Sa femme et ses trois enfants sont restés en pays natal et il habitait à l'adresse sus-indiquée, une chambre en commun avec trois autres compatriotes.

Toujours est-il que entre 22 h. 30 et 23 h. des personnes habitant à 500 mètres de l'endroit où fut découvert le cadavre, entendirent un seul coup de feu; les occupants de la cantine Dumont ne perçurent aucun bruit au cours de la nuit.

M. Aubertin, Procureur de la République à Béthune, mis au courant de ces premières constatations, désigna M. le docteur Lecroq, médecin légiste à Wattignies, pour pratiquer l'autopsie du cadavre.

## Un nouveau sport : « L'Aquaplane » sur l'herbe



Ces jeunes anglaises n'ont rien trouvé de mieux que de trainer leur compagne derrière une motopompe, sur une planche imitant ainsi le « surfing » qui se pratique ordinairement sur l'eau. (W.W. P.).

## L'élévation des droits de douane américains

Ce que l'on dit à Dunkerque

La première émotion soulevée par l'adoption du nouveau tarif douanier américain et dont nous avons relaté dans les pages de ce journal la région de Lille, Valenciennes, Calais, Boulogne, Caudebec, Cambrai, Roubaix et Tourcoing, a reproduit fidèlement la courbe variable, selon les industries intéressées, concernant malgré une confusion due à l'impression dans laquelle on se trouve encore sur les détails d'un tarif fort complexe et dont on ne peut prévoir complètement la portée dans l'avenir, toute la valeur de réaction de défense d'un appel à la solidarité.

On a dans l'ensemble assez mal apprécié ce protectionnisme excessif — certains même ont pris plaisir à prononcer le mot d'« hyperprotectionnisme économique » dont les intentions seraient malheureusement trop claires.

Et comme le tarif n'est pour d'autres pays, on a pu remarquer avec intérêt les réactions des industriels d'Europe, d'Amérique du Nord et d'autres parties de l'Est, le troisième port de France pour l'importance du trafic marchand, sera le baromètre pour notre région — pourrions-nous dire quelques mois fournir les plus sérieuses indications.

### A la Chambre de Commerce de Dunkerque

La Chambre de Commerce de Dunkerque vient d'organiser d'urgence une conférence des dispositions détaillées du nouveau tarif douanier, en même temps qu'une instruction ministérielle l'invitant à sonder les industries de son ressort pour avoir une idée numérique des répercussions à prévoir.

Disons de suite que les statistiques de nos ports — et Dunkerque, notre grand port septentrional, le plus rapproché des centres industriels et manufacturiers de Lille, Doubaix, Tourcoing, Fourmies et de certaines parties de l'Est, le troisième port de France pour l'importance du trafic marchand, sera le baromètre pour notre région — pourrions-nous dire quelques mois fournir les plus sérieuses indications.

On verra alors fort clairement, à quel point et dans quelles parties, le tarif nous aura touchés.

En ce qui concerne les industries de la région dunkerquoise et de son proche hinterland on ne semble pas très inquiet. L'industrie locale, huiles, chlorure, distillerie, saonnerie, corderie, constructions navales, sidérurgie (Firming) n'exporte guère aux Etats-Unis.

Le trafic avec l'Inde, qui représente chaque année pour une seule compagnie, l'America France Line, un peu plus de 80.000 tonnes, comprend principalement des cales du Pas-de-Calais, des fers, (20.000 tonnes), des chiffons venant de la région parisienne et dans lesquels on glisse parfois quelques-unes de nos bonnes bouillottes qui vont frauduleusement faire quelque entorse au régime.

M. J. Delapour, le distingué secrétaire de la Chambre de Commerce, nous a confirmé l'assurance qu'on restait pour l'instant dans une expectative plutôt optimiste.

La Compagnie américaine transatlantique qui assure les échanges par notre port du Nord est dans une situation fort prospère.

Elle serait en première ligne touchée si le jeu des tarifs venait à modifier ses opérations. On fait sans doute appel à ce moment de la clause de flexibilité qui n'est certainement pas ce qu'il y a de moins baroque dans le tarif.

## La tragique collision de trains près de Caen

Trois femmes ont été tuées dans cet accident; on compte en outre une quarantaine de blessés dont vingt grièvement

Seul de toute la Presse régionale, nous avons relaté, dès jeudi matin, la tragique collision de trains départementaux qui s'est produite dans la soirée de mercredi, près de Caen et qui a fait plus de quarante victimes. Voici les nouveaux renseignements que nous avons obtenus dans la journée d'hier sur ce dramatique accident de chemin de fer.

### La violente collision

C'est sur la ligne du chemin de fer départemental de Caen à Luc-sur-Mer, que s'est produite la collision entre un train partant de Caen à 18 h. 30, se dirigeant vers Quisrebien et un convoi venant en sens inverse. A ce moment, les deux trains entraient en collision avec violence. La balaise fut brisée et la locomotive, sortant des rails, resta en équilibre sur le côté. Les habitants se bécotaient d'accourir sur les lieux de la catastrophe et de porter secours aux blessés.

### Des morts, des blessés

Une autre dépêche précise que le convoi régulier, allant à Dives et à Luc-sur-Mer, était parti de Caen à 18 h. 30, chargé de nombreux voyageurs, parmi lesquels un certain nombre de pèlerins venant du Congrès eucharistique de Caen.

Il venait de prendre de la vitesse après s'être engagé sur la voie unique, lorsque le mécanicien, M. Caumon, vit venir en sens contraire un convoi composé de deux balaises et de deux voitures. Il renversa la vapeur, il était trop tard. Le tamponnement se produisit.

Le train tamponneur n'eut que peu de dégâts, il n'en fut pas de même des deux convois de voyageurs. L'automotrice avait reculé et s'était soulevée en arrière, pour retomber sur le platfond de la balaise qui la suivait, et qui fut écrasée.

Un ouvrier qui, de l'autre rive du canal, avait assisté à l'accident, prévint une entreprise voisine; qui envoya au secours des victimes tout son personnel, encore au travail.

Les sauveteurs dégagèrent des débris trois wagons une femme, qui avait été tuée sur le coup, et dont le corps fut transporté à la morgue, et une quarantaine de blessés, qui furent dirigés sur l'hôpital de Caen.

## LE XXIV<sup>me</sup> TOUR DE FRANCE CYCLISTE

La deuxième étape Caen-Dinan a été l'apanage de l'Italien GUERRA qui devient détenteur du maillot jaune. Les Nordistes sont toujours en tête

**(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL)**

Dinan, le 3 juillet. — A vingt-quatre heures d'arrivée, nous avons rendu visite à trois départements. La Manche, l'Ille-et-Vilaine et les Côtes-du-Nord ont eu le plaisir de nous compléter par les touristes de passage, les habitants, pour nous libérer. Tout le monde est là, plus ou moins satisfait. C'est que nos quatuorze ont pu aller dans leurs pays, visiter leur contrée, le chiffre officiel de 30 kilomètres à l'heure n'a pu



Un peloton de coureurs sur la route avant Saint-Nicolas. (Ph. «Merisier».)

été atteint et Henri Desgrange, directeur de la course, ne manquera certainement pas d'appliquer avec toute sa sévérité, le règlement qui a dû être étudié.

En cette circonstance, il n'est pas inutile que nous rappelions l'article qui oblige les coureurs à porter le maillot de couleur « bonnet » et non une promenade de « bonnet ».

Art. 2. — Les départs se feront en groupe dans les étapes suivantes: Paris-Luchon-Perpignan, Cannes-Nice, Nice-Grenoble, Grenoble-Evan et la dernière étape.

Dans toutes les autres étapes, les départs seront donnés aussi en un seul groupe, mais avec l'obligation d'une « promenade » de 100 kilomètres de route, à faire à l'aller, si cette moyenne, dans une étape quelconque, n'est pas réalisée.

Le directeur de la course aura le droit de recourir, soit pour l'étape suivante, soit pour plusieurs étapes suivantes, à un départ séparé sans qu'il y ait de départ, ou tout autre mode de départ qu'il jugera utile.

Tous s'adressent toute la gravité de cette disposition. Eh! bien! ces messieurs, avec la mauvaise humeur de 28 kilom. 500, se sont tout simplement mis dans cette situation. Elle est pour le moins assez désagréable et ne fait nullement honneur aux AS choisies qui s'affrontent dans la grande randonnée.

Au moment où nous rédigeons notre article, nous sommes à Caen, où nous avons été accueillis par le Grand Quartier Général jusqu'à l'extrême limite avant d'adresser notre envoi, le Chef n'a rien décidé.

Connaissant suffisamment Desgrange pour avoir été en contact avec lui, nous ne pouvons que nous féliciter de ce qu'il a pu faire, et nous serions grandement surpris qu'il en fut autrement.

## Pour la réforme du vêtement masculin

Notre photo montre le capitaine Vincent du Parti de la Réforme du vêtement masculin, lors d'une conférence plus ou moins comotable, se promenant dans nos très beaux jardins de Caen. Il est de la commission de la réforme de la mode chez les hommes. (W.W. P.).

## Pas d'accord franco-américain au sujet de la nouvelle loi douanière

Un télégramme de Washington a annoncé qu'un accord était intervenu entre les gouvernements français et américains au sujet de l'application de la nouvelle loi douanière. Cette nouvelle est démentie par l'agence Reuters. Elle n'y a pas eu de négociations. Cet accord demande encore à être amendé dans l'intérêt commun. Il se sera...

Le début du second siècle de l'indépendance de la Belgique, c'est à atteindre ce but que la Chambre de Commerce française de Bruxelles apporte tous ses efforts.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIEME PAGE)